



## Zbirka odločb sodne prakse

### Sodba Sodišča (sedmi senat) z dne 12. maja 2022 – Komisija/Bolgarija (Mejne vrednosti – SO<sub>2</sub>)

(Zadeva C-730/19)<sup>1</sup>

„Neizpolnitev obveznosti države – Okolje – Direktiva 2008/50/ES – Kakovost zunanjega zraka – Člen 13(1) in Priloga XI – Sistematično in trajno preseganje mejnih vrednosti za žveplov dioksid (SO<sub>2</sub>) na območju BG 0006 (jugovzhod), Bolgarija – Člen 23(1) in priloga XV – ‚Čim krajše‘ obdobje preseganja – Ustrezni ukrepi“

1. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti – Predmet spora – Določitev med predhodnim postopkom – Prilagoditev zaradi spremembe prava Unije – Dopustnost – Pogoji*

*(člen 258 PDEU; Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2008/50, člen 13(1) in Priloga XI; Direktiva Sveta 1999/30, člen 3 in Priloga I)*

*(Glej točko 60.)*

2. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti – Predmet spora – Določitev med predhodnim postopkom – Upoštevanje dejstev, nastalih po obrazloženem mnenju – Pogoji – Dejstva, ki so enake vrste in pomenijo enako ravnanje kot tista, ki so bila prvotno navedena*

*(člen 258 PDEU)*

*(Glej točko 61.)*

3. *Okolje – Onesnaževanje zraka – Kakovost zunanjega zraka – Direktiva 2008/50 – Mejne vrednosti za varovanje zdravja ljudi – Sistematično in trajno preseganje – Neizpolnitev obveznosti*

*(Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2008/50, člen 13(1) in Priloga XI)*

*(Glej točke od 62 do 71 in 76 ter točko 1 izreka.)*

4. *Okolje – Onesnaževanje zraka – Kakovost zunanjega zraka – Direktiva 2008/50 – Mejne vrednosti za varovanje zdravja ljudi – Žveplov dioksid – Preseganje – Merila za ocenjevanje – Preseganje mejne vrednosti, izmerjeno na enem samem vzorčevalnem mestu – Dopustnost*

<sup>1</sup> UL C 399, 25.11.2019.

*(Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2008/50, člena 13(1) in 23(1) ter Priloga XI)*

*(Glej točko 72.)*

5. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti – Objektivnost – Razlog za neizpolnitev obveznosti – Nevplivanje – (člen 258 PDEU)*

*(Glej točko 77.)*

6. *Okolje – Onesnaževanje zraka – Kakovost zunanjega zraka – Direktiva 2008/50 – Mejne vrednosti za varovanje zdravja ljudi – Žveplov dioksid – Preseganje – Posledice – Obveznost države članice, da pripravi načrt za izboljšanje – Nepravočasno sprejetje ustreznih in učinkovitih ukrepov za zagotovitev čim krajšega obdobja preseganja – Neizpolnitev obveznosti*

*(Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2008/50, člena 13(1) in 23(1) ter prilogi XI in XV)*

*(Glej točke od 128 do 142 in točko 1 izreka.)*

7. *Okolje – Onesnaževanje zraka – Kakovost zunanjega zraka – Direktiva 2008/50 – Preseganje mejnih vrednosti kakovosti zraka – Obveznost države članice, da pripravi načrt za izboljšanje – Rok – Določitev pretirano dolgega obdobja – Nedopustnost – Neizpolnitev obveznosti*

*(Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2008/50, člen 23(1))*

*(Glej točke od 145 do 147.)*

## **Izrek**

1. Republika Bolgarija

s tem, da ni poskrbela, da na območju BG 0006 (jugovzhod) ne bi prišlo do sistematičnega in trajnega preseganja, prvič, od leta 2007 do vključno leta 2018, urne mejne vrednosti za žveplov dioksid (SO<sub>2</sub>) in, drugič, od leta 2007 do vključno leta 2018, z izjemo let 2010 in 2012, dnevne mejne vrednosti za to onesnaževalo, ni izpolnila obveznosti, ki jih ima na podlagi člena 13(1) Direktive 2008/50/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2008 o kakovosti zunanjega zraka in čistejšem zraku za Evropo v povezavi s Prilogo XI k tej direktivi, in

s tem, da od 11. junija 2010 ni sprejela ustreznih ukrepov za zagotovitev spoštovanja mejnih vrednosti za SO<sub>2</sub> na tem območju in zlasti, da ni poskrbela, da bi bili v načrtih za kakovost zraka določeni ustrezni ukrepi za to, da bi bila obdobja preseganja teh mejnih vrednosti čim krajša, ni izpolnila obveznosti, ki jih ima na podlagi člena 23(1) v povezavi s Prilogo XV, oddelek A, te direktive.

2. Republika Bolgarija nosi stroške postopka.